

1<sup>a</sup>

## Irún - San Sebastián



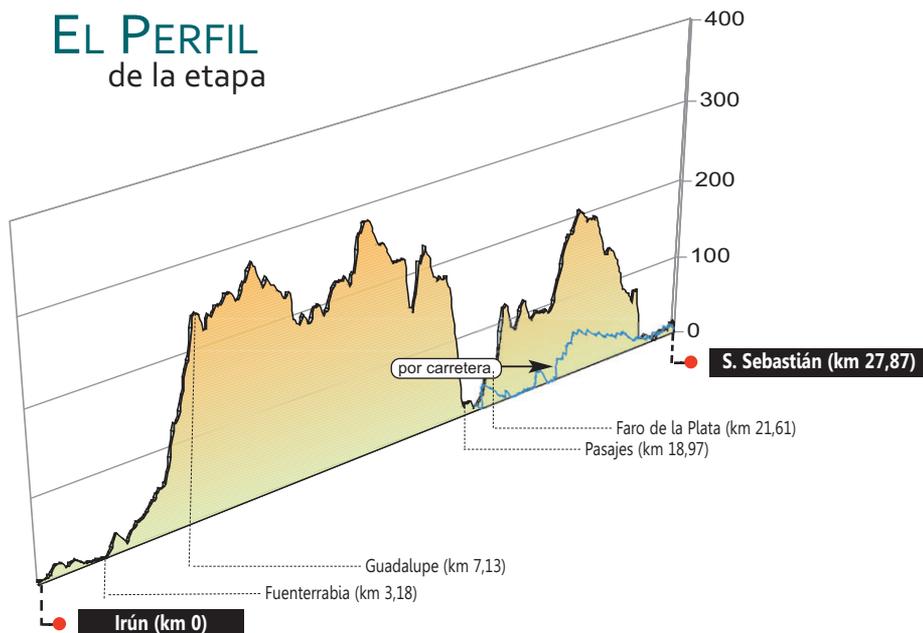
Pasajes, por donde cruzamos en barca.

Primera etapa de nuestra larga travesía. Iniciamos el Camino del Norte en la frontera franco-española y llegaremos a la primera capital de provincia, San Sebastián. Tras cruzar Pasajes, hay varias opciones, como se ve en el mapa. Dos montes y un paso en barca de una ría marcan la etapa. Buena señalización por **caminos y senderos**, principalmente. El

paisaje muy destacado: costero y verde, para disfrutar si hace buen tiempo. **Los ciclistas** deberán seguir en su mayor parte carreteras alternativas al trazado oficial (ver mapa). Para el **alojamiento**, se puede dormir en el albergue de peregrinos de Pasajes (abril - septiembre) o San Sebastián (julio y agosto). Si no, hay que reservar con tiempo en los albergues juveniles o en alojamiento alternativo. En los albergues de peregrinos no se puede reservar.

## EL PERFIL

de la etapa



27,87 km

San Sebastián (centro) 8,9 km



Cruce en barca 11,84 km

Guadalupe 4,73 km

albergue 2,4 km



## Irún

KM 1,5



El origen de Irún se remonta a época prerromana, con gran importancia en la época romana al ser cruce de calzadas. Destaca la ermita de Santa Elena: situada cerca del casco viejo, es conocida también con el nombre de Ama Xantalen. En ella se han encontrado restos de un templo romano del siglo I. La iglesia de Nuestra Señora del Juncal, junto a la que pasamos nada más comenzar, es otro hito remarkable. Comenzada a construir en 1508 no se terminó hasta 1606. Fue declarada Monumento Histórico-Artístico Nacional en junio de 1973. Su fachada es barroca del siglo XVII y conserva algunos caracteres góticos en la parte del ábside.

Desde San Sebastián, se puede llegar fácilmente al puente internacional de Santiago en el Euskotren, bajándonos en la penúltima parada, "Nazio-arteko Zubia" (que se sitúa a este lado de la frontera), o bien en la última,

Zona comercial en el comienzo del Camino.



"Hendaia" (que se encuentra ya en Francia). Si se desea comenzar en el puente internacional de Santiago, se recomienda la penúltima, ya que está muy cerca. Ya en el puente, miramos hacia el oeste (vemos la zona comercial de la fotografía superior) e iniciamos nuestra peregrinación hacia Santiago de Compostela. Venga, que ochocientos kilómetros no son nada. Vamos de frente junto a diversas tiendas de souvenirs hasta pasar una rotonda y, a la altura del recinto ferial FICOBA, cruzamos la carretera y seguimos junto a un carril-bici

1





hasta Irún. Justo a la entrada de esta localidad, tras pasar por debajo de un puente, dejamos el río y entramos en dirección a la iglesia del Juncal por la calle de Santiago, donde subimos hacia el Museo Oiasso y de allí hacia el **Ayuntamiento**. En este punto, el Camino se divide en dos: por un lado, por la estrecha calle mayor hacia el Camino del Interior, dirección Burgos; y por otro, hacia el Camino del Norte, Fuenterrabía-Hondarribia, opción que seguimos en esta guía (por el amplio Paseo de Colón). Seguimos el plano callejero de la página anterior, hasta llegar a Fuenterrabía.

## Fuenterrabía (Hondarribia) KM 3,18



*Antigua ciudad militar fronteriza, hoy es un importante destino turístico. Siguiendo el trazado oficial del Camino casi no entramos en esta localidad, lo cual es una pena. Se recomienda un paseo por el barrio de la Marina. Destaca su casco antiguo.*

*Declarado Monumento Histórico-Artístico, el recinto amurallado guarda en su interior una gran riqueza monumental. Destaca el sobrio Castillo de Carlos V, hoy Parador Nacional, situado en el punto más alto de Fuenterrabía. Como hito jacobeo cabe señalar la ermita de Santiagotxo, al pie del Camino, cuyo origen se cree en el siglo XII, en pleno auge de las peregrinaciones, aunque el edificio actual es del siglo XX.*

Entramos unos metros en la localidad pero, a la altura de una parada de autobús de pavés, dejamos esta calle por la izquierda, por una vía que termina en una carretera que sale de la ciudad (se la denomina "Camino de los tres puentes"). **AVISO: *atrasamos la carretera N-638 con mucho cuidado.*** Cruzamos dos canales más, avanzando por una senda peatonal a la derecha nada más cruzar el último canal. Este caminito nos lleva entre las **marismas** a una pista de cemento, que seguimos por la izquierda y, a unos metros, por la derecha, en ascenso. Pasamos de pista a carretera y continuamos hasta la **ermita de Santiago** (Santiagotxo) desde donde cogemos la carretera que sigue por la izquierda, en dirección al santuario de Guadalupe. (La de la derecha lleva a la parte antigua de Fuenterrabía).



Cuatrocientos metros después tenemos dos opciones hasta el santuario de Guadalupe:

1- Seguimos de frente, la opción más antigua quizá indicada por flechas amarillas. Es como sigue: Trescientos metros después abandonamos la pista por un camino ascendente, a la derecha, indicado por una señal hacia el santuario de Guadalupe. Seguiremos este camino, siempre en ascenso. Debemos prestar atención porque cuatrocientos metros después encontramos un cruce de múltiples caminos; se debe seguir el segundo empezando por la derecha, en fuerte ascenso, que nos llevará hasta el **santuario de Guadalupe**, que podemos visitar.

2- **Para ciclistas, más largo, pero de menos pendiente. Torcemos a la derecha, señalado con mojón jacobeo, avanzando por pistas que desembocan en la carretera GI-3440 que sube al Jaizkibel. La señalización jacobea nos indica que debemos salir de ella por la izquierda poco después, pero no deben hacerlo los ciclistas, que tendrán que continuar hasta el santuario por carretera.**

*El santuario de Guadalupe data del siglo XVI. La leyenda nos cuenta que dos jóvenes vieron en un arbusto una luz misteriosa. Al acercarse encontraron la imagen del Virgen. La primera ermita dataría de finales del XV. La actual ha sufrido saqueos e incendios e incluso ha sido fortín. Por cierto que, bajo la plaza, hay una manantial al que se le atribuyen cualidades curativas contra enfermedades cutáneas. La vista de la bahía de Txingudi es excelente con buen tiempo.*

Desde aquí se toma una pista de frente en ascenso y luego a la izquierda, a media ladera por el monte Jaizkibel (no subir a la cima). Luego pasa a ser un camino, algo duro al principio, que llega hasta la casa forestal y, desde aquí, por la izquierda, comenzamos un camino que bordea toda la ladera del monte. Diez kilómetros hasta descender a Pasajes de San Juan. **Atención a seguir siempre las flechas amarillas y no los mojones, que difieren en algún punto y desvía el Camino hasta Lezo. Por otra parte, si vas al albergue de Pasajes no descendas del todo y sigue las señales del albergue. El descenso final a Pasajes es muy pronunciado y finaliza con escaleras. Los ciclistas deben tener especial cuidado con estas escaleras porque, en caso contrario, acabarán lesionados.**



## Pasajes (San Juan, San Pedro y Ancho)

KM 18,9



*Pueblo pesquero por antonomasia. Destaca la casa de Víctor Hugo, en la que se alojó en 1843 el escritor francés, y la plaza de Santiago.*

Pasamos el ayuntamiento hasta llegar al humilladero, en frente del cual se utiliza el servicio de **motoras** que recorren los doscientos metros que nos separan de Pasajes de San Pedro. **VARIANTES: Tras cruzar en la motora, tenemos varias opciones (ver mapa). La oficial, hacia el núcleo urbano y después por monte; para bicis, hacia la izquierda por ciudad hasta San Sebastián. Y la de los amigos del Camino, con flechas amarillas, hacia la derecha, por la costa para luego subir al fero de la Plata, enlazando con la oficial. Recomendamos esta última opción.**

## San Sebastián (centro)

KM 27,87



### Dónde dormir:

#### ■ Irún (60.000 habitantes):

- **Albergue** de peregrinos de acogida hospitalaria. En la calle Lucas de Berroa nº 18 -1º. Abierto desde Semana Santa hasta finales de verano, es atendido por hospitaleros voluntarios. Cuenta con literas, ducha con agua caliente y cocina con horno microondas. Abre de 16 a 22 h y se gestiona con lo que el peregrino entregue como donativo. 32 plazas y una bajera con 18 plazas más. Tel contacto: 635 743 774 (Demetrio). - **Albergue juvenil** Martindozenea. 60 plazas. Tel: 943 621 042. - **Albergue juvenil** "Juan Sebastián Elcano". En Fuenterrabía-Hondarribia (a cuatro kilómetros de Irún por carretera; no está a pie de Camino). Tel: 943 641 550. - **Camping** Faro, en Fuenterrabía-Hondarribia. No está a pie de Camino. Tel: 943 641 008. - **Pensión** Los Fronterizos: Calle Estación, 7. Tel: 943 619 205 - **Pensión** Europa: Avda. Iparralde, 59. Tel: 943 622 144.

#### ■ Pasajes (16.000 hab.):

- **Albergue** de peregrinos junto a la ermita de Santa Ana, en el descenso, señalizado

## San Sebastián: bahía de la Concha.



*Ya en la primera etapa nos encontramos con una de las ciudades más agraciadas de todo el Camino. Construida alrededor de la bahía de la Concha, se hace obligatorio un paseo entre el Palacio de Miramar y los jardines de Alderdi-Eder. Destaca de la ciudad el Ayuntamiento, antiguo casino, construido en uno de los extremos de los jardines. En la parte vieja visitaremos la basilica de Santa María, del siglo XVIII, el museo de San Telmo, el Aquarium, todos ellos al pie del monte Urgul, e iremos de pinchos, que es una auténtica cocina en miniatura. Un importante hito jacobeo es la parroquia de Santiago Apóstol, situada en el barrio de Amara. Su lugar de emplazamiento, el cerro de San Bartolomé, ha sido tránsito de peregrinos durante siglos.*



Xatur

para no bajar hasta el mar. 14 plazas. Aportación: la voluntad. Abre de marzo a octubre. Acogida hospitalaria coordinados por Xatur. No dispone de cocina.

#### ■ San Sebastián (180.000 hab.):

El Ayuntamiento de la ciudad cede a la asociación jacobea **local** el colegio Jakintza en verano. Se encuentra en la calle Escolta Real (ver mapa), cuenta con 40 plazas y abre en julio y agosto a partir de las 16 h. - **Albergue juvenil** "Ondarreta-La Sirena". Para el resto del año: Carretera de Igueldo, 25. Tel: 943 310 268. Reservas: donostialbergues.com. Mismo contacto para el albergue juvenil "Ulía-Mendi". - **Camping** "Igeldo". Paseo del Padre Orkilaga, 69. Tel de reservas: 943 214 502 / 943 280 490.

### Más información:

#### ■ Fuenterrabía (Hondarribia):

Calle Javier Ugarte, 6. Tel: 943 645 458.

#### ■ San Sebastián:

Calle Boulevard, 8. Tel: 943 481 166.



# San Sebastián

